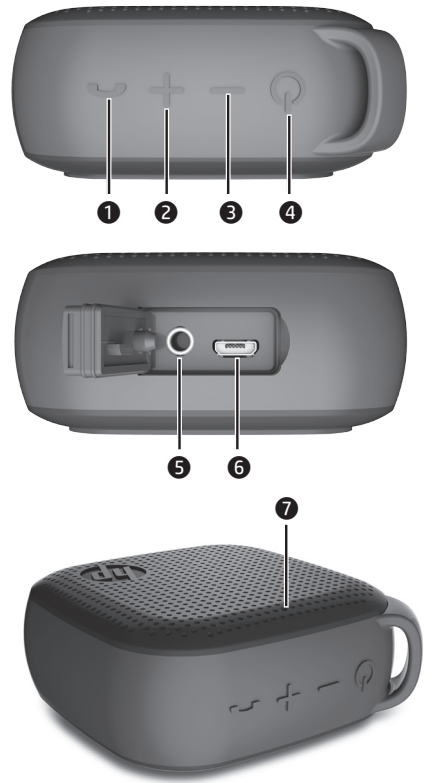




Komponent	Beskrivelse
1 Anropsknapp	Trykk for å besvare eller avslutte et anrop. Hvis en enhet er tilkoblet via Bluetooth®, trykk for å spille av musikk eller sette på pause.
2 Volum opp-knappen	Trykk for å øke volumet.
3 Volum ned-knapp	Trykk for å senke volumet.
4 Av/på-knapp	Trykk for å slå høyttaleren på eller av. Høyttaleren kobler automatisk til den siste enheten den ble sammenkoblet med via Bluetooth. Hvis høyttaleren ikke kan koble til enheten, går den automatisk over i paringsmodus. Hvis du vil koble til en enhet via Bluetooth, se enhetens dokumentasjon.
5 Lydingang	Kobler høyttaleren til en enhet
6 Mikro-USB-port	Kobler til høyttalerens strømføding.  Høyttaleren må lades helt opp før den brukes for første gang.
7 Av/på-lampe	Lyser hvitt: Høyttaleren er sammenkoblet med eller direkte tilkoblet til en lydenhet. Blinker hvitt og gult: Høyttaleren sammenkobles. Blinker gult: Batterinivået er lavt. Lyser gult: Høyttaleren lades.

Dette produktet er IP-64-gradet; det er utformet for å tåle vannsprut (ikke nedskening i vann) og for å hindre støvinnrenning. Lukk I/O-luken for å opprettholde IP-64-graderingen. IP-graderinger er ingen garanti for fremtidig telyse. Se *Produktmerknader* som fulgte med produktet, for opplysninger om forskrifter og sikkerhet. *Kabel følger ikke med.

Element	Opis
1 Przycisk połączenia	Służy do odbierania lub kończenia połączeń. W przypadku podłączenia do urządzenia przez Bluetooth® służy do rozpoczęcia lub wstrzymania odtwarzania muzyki.
2 Przycisk zwiększania głośności	Naciśnij, aby zwiększyć głośność.
3 Przycisk zmniejszania głośności	Naciśnij, aby zmniejszyć głośność.
4 Przycisk zasilania	Służy do włączania i wyłączania głośnika. Głośnik łączy się automatycznie z ostatnim urządzeniem sparowanym przez Bluetooth. Jeśli nie można znaleźć tego urządzenia, głośnik wchodzi automatycznie w tryb parowania. Aby połączyć się z urządzeniem przez Bluetooth, zapoznaj się z dokumentacją urządzenia.
5 Gniazdo wejściowe audio	Służy do łączenia głośnika z urządzeniem.
6 Port mikro USB	Służy do podłączania głośnika do zasilania.  Natładuj głośnik przed pierwszym użyciem.
7 Wskaźnik zasilania	Świeci na biało: głośnik jest sparowany lub połączony bezpośrednio z urządzeniem audio. Miga na biało i pomarańczowo: głośnik jest parowany. Miga na pomarańczowo: niski poziom baterii. Świeci na pomarańczowo: głośnik jest ładowany.

Ten produkt ma poziom ochrony IP-64. Jest odporny na spryskiwanie wodą (ale nie zanurzenie) oraz wnikanie kurzu. Aby zachować poziom ochrony IP-64, należy zamknąć otwór I/O. Poziomy ochrony IP nie gwarantują przyszłej wydajności. Informacje dotyczące przepisów i bezpieczeństwa podano w dokumencie *Informacje o produkcie* dołączonym do produktu. *Przewód sprzedawany oddzielnie.

Componente	Descrição
1 Botão de chamada	Atende ou desliga uma chamada quando pressionado. Se estiver conectado a um dispositivo por meio de Bluetooth®, ele reproduz ou para a música quando pressionado.
2 Botão para aumentar o volume	Aumenta o volume quando premido.
3 Botão para diminuir o volume	Diminui o volume quando premido.
4 Botão para ligar/desligar	Liga ou desliga o altifalante quando premido. O altifalante liga-se automaticamente ao último dispositivo emparelhado através de Bluetooth. Se não conseguir encontrar esse dispositivo, entra automaticamente no modo de emparelhamento. Para ligar um dispositivo através de Bluetooth, consulte a documentação do dispositivo.
5 Tomada de entrada de áudio	Liga o altifalante a um dispositivo.
6 Porta micro USB	Liga o altifalante à fonte de alimentação.  Carregue totalmente o altifalante antes da primeira utilização.
7 Luz de alimentação	Branca contínua: o altifalante está emparelhado ou ligado diretamente a um dispositivo de áudio. Branca e amarela intermitente: o altifalante está emparelhado. Amarela intermitente: a bateria está fraca. Amarela contínua: o altifalante está a carregar.

Este produto tem classificação IP-64; foi concebido para suportar salpicos de água (não a imersão em água) e impedir a entrada de poeiras. Para manter a classificação IP-64, feche a porta E/S. As classificações IP não são uma garantia de desempenho futuro. Para obter avisos de regulamentação e segurança, consulte os *Avisos do Produto* incluídos com o seu produto. *Cabo não incluído.

Componente	Descrizione
1 Gomb za klic	Če ga pritisnete, odgovori na klic ali ga konča. Če je vzpostavljena povezava z napravo prek funkcije Bluetooth®, ob pritisku predvaja glasbo ali začasno prekine predvajanje.
2 Gumb za povečanje glasnosti	Če ga pritisnete, poveča glasnost.
3 Gumb za zmanjšanje glasnosti	Če ga pritisnete, zmanjša glasnost.
4 Stikalo za vklop/izklop	Če ga pritisnete, vklopi ali izklopi zvočnik. Zvočnik samodejno vzpostavi povezavo z zadnjo napravo, ki je bila seznanjena prek funkcije Bluetooth. Če te naprave ne more najti, samodejno preklopi v način seznanjanja. Za vzpostavitev povezave z napravo prek funkcije Bluetooth glejte dokumentacijo naprave.
5 Vhodni priključek za zvok	Omogoča priključitev zvočnika v napravo.
6 Vrata mikro USB	Omogočajo priključitev zvočnika na napajanje.  Zvočnik pred prvo uporabo najprej napolnite.
7 Lučka za vklop	Sveti belo: zvočnik je seznanjen ali neposredno povezan z zvočno napravo. Utripa belo in rumeno: zvočnik izvaja vzdrževanje. Utripa rumeno: akumulator je skoraj prazen. Sveti rumeno: zvočnik se polni.

Компонент	Описание
1 Кнопка вызова	Нажмите, чтобы ответить на звонок или завершить звонок. Если подключение к какому-либо устройству осуществляется по Bluetooth®, нажатие этой кнопки запускает или приостанавливает воспроизведение.
2 Кнопка увеличения громкости	Нажмите эту кнопку, чтобы увеличить громкость.
3 Кнопка уменьшения громкости	Нажмите эту кнопку, чтобы уменьшить громкость.
4 Кнопка питания	Нажатие этой кнопки включает или отключает динамик. Динамик автоматически подключается к последнему устройству, с которым он был связан по Bluetooth. Если не удастся найти это устройство, динамик автоматически переходит в режим сопряжения. Для подключения к какому-либо устройству по Bluetooth, ознакомьтесь с документацией к данному устройству.
5 Разъем аудиоввода	Позволяет подключить динамик к какому-либо устройству.
6 Порт micro USB	Позволяет подключить динамик к источнику питания.  Полностью зарядите динамик перед первым использованием.
7 Индикатор питания	Светится белым: динамик связан с каким-либо аудиоустройством или подключен к нему напрямую. Мигает белым и желтым: динамик в режиме сопряжения. Мигает желтым: низкий уровень заряда батареи. Светится желтым: динамик заряжается.

Dанное изделие имеет степень защиты IP64. Это означает, что оно способно выдержат обрызгивание водой (но не погружение в воду) и предотвратить проникновение внутрь пыли. Чтобы не ухудшать степень защиты, закрывайте дверцу ввода-вывода. Степени защиты IP не гарантируют исправность в будущем. Уведомления о соответствии нормам и требованиям к безопасности см. в документе *Примечание к продуктам*, который входит в комплект поставки изделия. *Кабель не входит в комплект поставки.

Este produto tem classificação IP-64; foi concebido para suportar salpicos de água (não a imersão em água) e impedir a entrada de poeiras. Para manter a classificação IP-64, feche a porta E/S. As classificações IP não são uma garantia de desempenho futuro. Para obter avisos de regulamentação e segurança, consulte os *Avisos do Produto* incluídos com o seu produto. *Cabo não incluído.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel nie jest súčasťou balenia.

*Kabel nie je súčasťou balenia.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.

*Kabel følger ikke med.